Våra översättare håller på att översätta den nya sidan till svenska.
Översättningen till fr nl är dock redan färdig.
Swipe to change

franska

Vad kostar det?

Belgien

Detta avsnitt ger information om kostnader för rättsliga förfaranden i Belgien. Om du vill ha närmare uppgifter, gå in på någon av följande länkar:

Familjerätt – äktenskapsskillnad
Familjerätt – vårdnad om barn
Familjerätt – underhållsskyldighet
Handelsrätt – avtalsförhållanden
Handelsrätt – ersättningsansvar

Regler om advokatarvoden och liknande

Stämningsman (huissier de justice/gerechtsdeurwaarder)

Tvistemål

Reglerna om arvoden till stämningsmän inom ramen för tvistemål och handelsrättsliga ärenden finns i en kunglig förordning av den 30 november 1976. Taxorna för 2009 offentliggjordes i *Moniteur belge/Belgische Staatsblad* den 31 december 2008.

Dessa texter och taxor finns på stämningsmannaförbundets webbplats (under rubriken ”Tarifs et taux d’intérêt/Tarieven en intrestvoeten” – ”Toutes affaires /Alle zaken”) och på det belgiska rättsväsendets webbportal (under rubriken ”Législation/Wetgeving”).

Brottmål

Reglerna om arvoden till stämningsmän inom ramen för brottmål finns i en kunglig förordning av den 28 december 1950 och ett cirkulär från ministeriet av den 22 januari 2009. Taxorna för 2009 offentliggjordes i *Moniteur belge/Belgische Staatsblad* den 12 januari 2009.

Dessa texter och taxor finns på stämningsmannaförbundets webbplats (under rubriken ”Tarifs et taux d’intérêt/Tarieven en intrestvoeten” – ”Affaires penales /Strafzaken) och på det belgiska rättsväsendets webbportal (under rubriken ”Législation/Wetgeving”).

Advokater

Advokatarvodena är **inte reglerade i lag**. Advokaten fastställer själv sitt arvode och det kan också förhandlas fram mellan klienten och advokaten. Arvoden ska dock fastställas inom rimliga gränser. Advokatsamfundet kan kontrollera att advokaten inte överskrider dessa gränser.

Arvodet kan beräknas på olika sätt: Det kan exempelvis beräknas som timpenning, som ett fast pris per tjänst eller som del av ärendets värde (procent av det omtvistade beloppet). Enligt artikel 446ter i den belgiska rättegångslagen (*Code judiciaire/Gerechtelijk Wetboek*) är det inte tillåtet att bestämma arvodet enbart på grundval av utgången av rättstvisten. Advokaten ska i förväg informera sin klient om hur arvodet beräknas. Advokatarvoden är inte momsbelagda i Belgien.

Fasta rättegångskostnader

Fasta rättegångskostnader i tvistemål

Fasta kostnader för parterna i tvistemål

Domstolsavgifterna är fasta i Belgien. **Kostnaderna varierar dock beroende på vid vilken domstol** talan väcks **och beroende på vilken instans det rör sig om** (första instans eller överklagande).

Rättegångskostnaderna (*dépens/kosten*) regleras i artiklarna 1017 och följande i rättegångslagen. I artikel 1018 specificeras vilka kostnader som ingår i dessa rättegångskostnader. De omfattar följande:

Stämpelavgift, domstols- och registreringsavgift. Domstolsavgiften inbegriper inskrivningsavgift och expeditionsavgift och beskrivs närmare i artiklarna 268 och följande i lagen om registreringsavgifter, hypoteksavgifter och kansliavgifter.

Kostnader, arvoden och löner i samband med domstolshandlingarna.

Kostnader för expediering av domen.

Kostnader för förundersökningsåtgärder, bland annat arvode till vittnen och sakkunniga. Regler om arvode och ersättning till vittnen fastställs i en kunglig förordning av den 27 juli 1972.

Resekostnader och traktamenten för jurister, justitiesekreterare och parter i de fall domaren beslutar om förflyttning, samt kostnader för handlingar om dessa upprättas enbart för rättegången.

Den rättegångsersättning som avses i artikel 1022.

Honorar, arvoden och kostnader för en medlare som utsetts enligt artikel 1734.

I artikel 1019 föreskrivs att **de registreringsavgifter** som ingår i rättegångskostnaderna omfattar följande:

Den fasta allmänna kostnaden.

De fasta specifika kostnaderna.

Avgifter för domar som omfattar fällande dom, likvidation eller rangordning av belopp eller fasta tillgångar.

I vissa fall, **då käranden eller intervenienten i ett mål inte är belgisk medborgare och svaranden är belgisk medborgare**, kan den sistnämnde begära att käranden eller intervenienten lämnar en **säkerhet** för att kunna garantera betalning av eventuella skadestånd som kan följa av rättegången. Detta gäller under förutsättning att det inte finns en internationell konvention som föreskriver dispens och med undantag för vissa specialfall. Regler om detta finns i artikel 851 i rättegångslagen.

Man måste också räkna med arvoden till stämningsmän, advokat (se ovan) samt i förekommande fall översättare och tolkar.

När ska en part i ett tvistemål betala de fasta kostnaderna?

Vissa avgifter ska betalas innan talan väcks. Det gäller t.ex. **kansliavgiften** (*droit de greffe/griffierechten*) som betalas vid inskrivningen.

De kostnader som uppstår under förfarandet upptas vanligtvis under förfarandets gång.

För vissa kostnader kan ställande av en **säkerhet** krävas. Sakkunniga betalas exempelvis ur den säkerhet som ställts av den part som begärt att den sakkunnige ska höras. Likaså föreskrivs i artikel 953 att den part som begär att ett vittne ska höras ska lämna en säkerhet till justitiesekreteraren motsvarande vittnesarvode och ersättning för vittnets kostnader (för resor m.m.) innan vittnet hörs.
Det förekommer att advokaten lägger ut för rättegångskostnaderna och sedan inkluderar dessa i sin räkning för omkostnader och arvode.

Fasta kostnader i brottmål

Fasta kostnader som ska betalas av alla parter i ett brottmål

Reglerna om fasta kostnader i brottmål finns i artiklarna 91 och följande i en kunglig förordning av den 28 december 1950.

När ska en part i ett brottmål betala de fasta kostnaderna?

Reglerna om fasta kostnader i brottmål finns i artiklarna 91 och följande i en kunglig förordning av den 28 december 1950.

Rättegångskostnader i konstitutionella mål

Fasta kostnader för parterna i konstitutionella mål

De enda kostnader som parterna i konstitutionella mål ska betala är **portokostnader** för rekommenderade försändelser.

Förhandsinformation som ska lämnas av advokater/juridiska ombud

Information om parternas rättigheter och skyldigheter

Enligt de yrkesetiska reglerna är advokaterna skyldiga att ge sina klienter information och rådgivning. Det innebär att advokaten ska ge klienten **upplysningar om dennes rättigheter och skyldigheter**.
Bland annat ska advokaten informera sina klienter om **hur advokatens arvode beräknas**.

Var hittar jag mer information om kostnaderna?

Var hittar jag information om rättegångskostnader i Belgien?

Information om rättegångskostnader finns på justitieministeriets webbplats, på webbplatsen för kommissionen för modernisering av rättssystemet (under rubriken ”Info juridique/Juridische info”) och på de olika juristyrkeskårernas webbplatser.
Samma information finns också i lagtexterna, och man kan fråga efter den vid ett domstolskansli eller hos en advokat.

På vilka språk hittar jag information om rättegångskostnader i Belgien?

Informationen finns på nederländska och franska.

Var hittar jag information om medling/förlikning?

Information om medling finns på justitieministeriets webbplats (under rubriken ”publications/publikaties”) och på den federala medlingsbyråns webbplats.

Var hittar jag mer information om kostnaderna?

Webbplats med information om kostnader

Se ovan.

Var hittar jag information om den genomsnittliga tid som olika förfaranden tar i anspråk?

En advokat kan ge upplysningar om hur lång tid ett förfarande kan tänkas ta. Detta beror på vilken **typ av förfarande det rör sig om** och vid vilken **domstol** talan ska väckas.

Var hittar jag information om den genomsnittliga sammanlagda kostnaden för ett visst förfarande?

En advokat kan ge upplysningar om de ungefärliga kostnaderna för ett förfarande. Detta beror på vilken **typ av förfarande det rör sig om** och vid vilken **domstol** talan ska väckas.

Moms

Var hittar jag information om moms i samband med kostnader för rättsliga förfaranden? Vilka mervärdesskattesatser tillämpas?

I de fall information om kostnader ges är mervärdesskatten inte inkluderad. Mervärdesskattesatsen uppgår till 21 procent.

Rättshjälp

Vad är inkomstgränsen för att få rättshjälp i tvistemål?

Detta regleras i artiklarna 508/1 och följande i den belgiska rättegångslagen.
Grundläggande rättslig rådgivning (*aide juridique de première ligne/juridische eerstelijnsbijstand*) är gratis för alla. Den kan bestå av
praktiska upplysningar,
juridisk information,
ett första juridiskt utlåtande eller en hänvisning till en specialiserad organisation.
Denna grundläggande rättsliga rådgivning ges av yrkesjurister och är **helt gratis**, oavsett den sökandes inkomst.
Utvidgad rättslig rådgivning (*aide juridique de deuxième ligne/juridische tweedelijnsbijstand*) gör det möjligt för den som inte har tillräckliga inkomster för att täcka advokatkostnaderna att få helt eller delvis gratis advokathjälp. Personen får då hjälp av advokaten med rådgivning och försvar. I en kunglig förordning av den 18 december 2003 fastställs villkoren för utvidgad rättslig rådgivning och rättshjälp helt eller delvis utan kostnad.
Följande personer **har rätt till** utvidgad rättslig rådgivning **helt utan kostnad** på grund av sin sociala situation:
Ensamstående med en nettoinkomst på mindre än 944 euro i månaden.
Ensamstående med försörjningsansvar och en nettoinkomst på mindre än 1 213 euro i månaden (+ 163,47 euro per underhållsberättigad person).
Alla personer i ett hushåll (gifta eller sammanboende) där hushållets sammanlagda nettoinkomst är mindre än 1 213 euro i månaden (+ 163,47 euro per underhållsberättigad person).
Personer med försörjningsbidrag (*revenu d’intégration sociale/leefloon*) eller socialbidrag.
Personer med rätt till inkomstgaranti för äldre (GRAPA/IGO).
Personer som har rätt till inkomstersättning för funktionsnedsättning men som inte beviljats integrationsbidrag.
Personer med försörjningsansvar för ett barn som får garanterade familjeförmåner.
Hyresgäster i offentligt subventionerade bostäder, som i Flandern och Bryssel betalar en hyra som uppgår till hälften av bashyran eller som i Vallonien betalar en minimihyra.
Minderåriga.
Utlänningar vid ansökan om legalisering av vistelse eller överklagande av ett beslut om tillämpningen av lagarna om inresa i landet, vistelse, etablering och utvisning.
Asylsökande eller personer som har ansökt om status som flykting eller fördriven person.
Personer som inlett ett förfarande för skuldsanering eller som vill lämna en ansökan om skuldsanering.
Följande har rätt till kostnadsfri rådgivning på grund av **antagande om otillräckliga inkomster** (antagandet kan omprövas):
Frihetsberövade och personer som avses i lagen om omedelbar rättsprövning som, om inte annat kan styrkas, antas ha otillräckliga tillgångar.

Personer med psykisk ohälsa som omfattas av en åtgärd enligt lagen av den 26 juni 1990 om skydd av psykisk sjuka och som, om inte annat kan styrkas, antas ha otillräckliga tillgångar.
Den tilltalade som avses i lagen om omedelbar rättslig prövning.
Följande har rätt till **utvidgad rådgivning delvis utan kostnad** (advokaten kan i dessa fall begära att hans eller hennes arvode delvis täcks):
Ensamstående med en nettoinkomst på mellan 944 och 1 213 euro i månaden.
Ensamstående med försörjningsansvar och en nettoinkomst på mellan 1 213 och 1 480 euro i månaden (+ 163,47 euro per underhållsberättigad person).
Alla personer i ett hushåll (gifta eller sammanboende) där hushållets sammanlagda nettoinkomst är mellan 1 213 och 1 480 euro per månad (+ 163,47 euro per underhållsberättigad person)
De belopp som anges ovan anpassas varje år till konsumentprisindex.
Med **rättshjälp** (*assistance judiciaire/procesbijstand*) avses hjälp att betala rättegångskostnaderna. Om en person inte har tillräckliga tillgångar för att täcka rättegångskostnaderna kan han eller hon – själv eller med hjälp av sin advokat – göra en ansökan till rättshjälpsbyrån (*bureau d'assistance judiciaire/bureau voor rechtsbijstand*). Beroende på den sökandes tillgångar kan han eller hon helt eller delvis befrias från avgifter för stämningsman, sakkunniga osv. Detta regleras i artiklarna 664 och följande i rättegångslagen.

Vad krävs för att få rättshjälp om man är tilltalad i ett brottmål eller brottsoffer?

Villkoren för utvidgad rättslig rådgivning och rättshjälp som tilltalad i ett brottmål eller som brottsoffer är de som presenterats ovan.

Finns det rättsliga förfaranden som är kostnadsfria?

Ja, exempelvis är förfarandet för ansökan om skuldsanering och förfarandet för ansökan om processbehörighet kostnadsfria.

När betalar den förlorande parten den vinnande partens kostnader?

Tvistemål och handelsrättsliga mål

Enligt artiklarna 1017 och följande, ska de kostnader som utgör **rättegångskostnader** (kostnader för stämningsman, sakkunniga, domstolsavgift osv.) i princip betalas av den **förlorande parten**, när dom avkunnats.
Den förlorande parten ska betala ett schablonbelopp för den vinnande partens kostnader och advokatarvode. Denna rättegångsersättning kallas ***indemnité de procédure/rechtsplegingsvergoeding*** och det rör sig om ett schablonbelopp som beräknas enligt en skala som baseras på det belopp som tvisten gäller. Ersättningen täcker inte nödvändigtvis alla arvodeskostnader. I en kunglig förordning av den 26 oktober 2007 fastställs beloppen för rättegångsersättningen. Det finns en övre och en nedre beloppsgräns och det är domstolens sak att avgöra ersättningsbeloppet inom dessa gränser.
I vissa fall döms inte den förlorade parten att betala rättegångskostnaderna utan domstolen beslutar i stället att detta ska regleras på annat sätt (kostnaderna delas osv.).

Brottmål

Om den tilltalade eller en civilrättsligt ansvarig part döms ska denne i princip betala kostnaderna för förfarandet samt en rättegångsersättning (schablonersättning för den vinnande partens kostnader och advokatarvode – se ovan under tvistemål och civilrättsliga ärenden). Om den tilltalade eller svarande inte döms och den målsägande eller kärande förlorar målet kan denne dömas att betala alla eller en del av kostnaderna till staten och till den tilltalade eller svarande, samt en rättegångsersättning. I vissa fall ska staten betala kostnaderna för förfarandet. Regler kring detta finns i brottmålslagen (*Code d'instruction criminelle/Wetboek van Strafvordering).*

Arvoden för sakkunniga

Tvistemål och handelsrättsliga mål

Arvoden för sakkunniga **regleras inte i lag** utan dessa kan själva fritt fastställa sina arvoden. Domstolen kontrollerar marginellt dessa arvoden (och kan ingripa vid oenighet mellan parterna och den sakkunnige) men det finns inga bestämmelser som fastställer arvodesbeloppen till sakkunniga. Denna fråga regleras i artiklarna 987 och följande i rättegångslagen och i en kunglig förordning av den 24 maj 1933.
I en kunglig förordning av den 14 november 2003 **fastställs** dock en arvodestaxa för sakkunniga som utses av arbetsdomstolarna inom ramen för **medicinsk expertis** i ärenden som rör
tvister om ersättning för funktionsnedsättning,
familjeförmåner för löntagare och egenföretagare,
arbetslöshetsförsäkring,
obligatorisk sjukförsäkring.

Brottmål

Reglerna om arvoden till sakkunniga inom ramen för brottmål finns i en kunglig förordning av den 28 december 1950 och ett cirkulär från ministeriet av den 22 januari 2009. Taxorna för 2009 offentliggjordes i *Moniteur belge/Belgische Staatsblad* den 12 januari 2009.
Mer information finns på webbplatsen för kommissionen för modernisering av rättssystemet (under rubriken ”Info juridique/Juridische info” – ”professionnels /professionelen” – ”tarifs/tarieven” – ”frais de justice/gerechtskosten”) eller på det belgiska rättsväsendets portal (under rubriken ”Législation/Wetgeving”).

Arvoden för översättare och tolkar

Det kan hända att man behöver använda en översättare eller en tolk i samband med rättegången. Det kan vara fallet om handlingar läggs fram på ett annat språk än rättegångsspråket eller om ett vittne talar ett annat språk. Det gäller också om en av parterna talar ett annat språk än rättegångsspråket och inte förstår rättegångsspråket eller om domaren inte förstår det språk som talas av parten. Bestämmelser kring detta finns i lagen av den **15 juni 1935 om språkanvändning i rättsfrågor.**

Brottmål

Reglerna om arvoden till översättare och tolkar inom ramen för brottmål finns i en kunglig förordning av den 28 december 1950 och ett cirkulär från ministeriet av den 22 januari 2009. Taxorna för 2009 offentliggjordes i Moniteur belge/Belgische Staatsblad den 12 januari 2009.
Mer information finns på webbplatsen för kommissionen för modernisering av rättssystemet (under rubriken ”Info juridique/Juridische info” – ”professionnels /professionelen” – ”tarifs/tarieven” – ”frais de justice/gerechtskosten”) eller på det belgiska rättsväsendets portal (under rubriken ”Législation/Wetgeving”).

Länkar

Belgiska justitieministeriet
Kommissionen för modernisering av rättssystemet

Senaste uppdatering: 21/12/2022

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

Fallstudie 1 – familjerätt – skilsmässa - Belgien

I denna fallstudie om familjerätt – äktenskapsskillnad – ombads medlemsländerna att upplysa den part som ansöker om äktenskapsskillnad om rättegångskostnaderna i följande situationer:
Exempel A – Fall utan utlandsanknytning: Ett par gifter sig. Senare separerar de och enas om skilsmässa.
Exempel B – Fall med utlandsanknytning: Två medborgare från samma medlemsland (medlemsland A) gifter sig. Äktenskapet ingås i medlemsland A. Efter vigseln flyttar paret till ett annat medlemsland där de ska bo och arbeta (medlemsland B). Kort därefter separerar paret. Kvinnan återvänder till medlemsland A och mannen stannar i medlemsland B. Paret enas om skilsmässa. Efter att ha återvänt till medlemsland A ger kvinnan omedelbart in en ansökan om skilsmässa till domstolarna i medlemsland B.

Viktig inledande anmärkning: Advokatkostnader och advokatarvoden är inte reglerade i lag i Belgien. (De varierar beroende på målets svårighetsgrad och betydelse, advokatens namn och anseende, hur brådskande ärendet är, målets utgång med mera.) Advokater i Belgien är dock bundna av yrkesetiska regler och måste enligt lag uppskatta kostnaderna på ett rättvist och måttligt sätt (se ovan).

Kostnadsuppskattningen är endast vägledande.

Kostnader i Belgien

Kostnader för förfaranden i första instans, vid överklagande samt vid alternativ tvistlösning

Fallstudie	Första instans			Överklagande			Alternativ tvistlösning	
	Ansökningsavgifter	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Övriga avgifter	Ansökningsavgifter	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Övriga avgifter	Är detta en möjlighet i denna typ av ärenden?	Avgifter
Fall A	82 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning (*arrêté royal/koninklijk besluit*) nr 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan, den 1 december 1939)		186 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning nr 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan, den 1 december 1939)		Nej	
Fall B	82 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning nr 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan, den 1 december 1939)		186 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning nr 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan, den 1 december 1939)		Nej	

Kostnader för advokat, exekutionsbiträde (*huissier de justice/gerechtsdeurwaarder*) och sakkunnig (*expert*/ deskundige)

Fallstudie	Advokat		Exekutionsbiträde			Sakkunnig	
	Är detta obligatoriskt?	Genomsnittliga kostnader	Är detta obligatoriskt?	Kostnader före dom	Kostnader efter dom	Är detta obligatoriskt?	Avgifter
Fall A	Nej	Cirka 2 500 euro	Nej	Cirka 250 euro	Cirka 250 euro	Nej	
Fall B	Nej	Cirka 3 500 euro	Nej	Cirka 350 euro	Cirka 350 euro	Nej	

Kostnader för ersättning till vittnen (*témoin/getuige*), ställande av borgen (*serment/pand of borgsom*) eller annan säkerhet och andra relevanta avgifter

Fallstudie	Ersättning till vittnen		Ställande av borgen eller annan säkerhet		Övriga avgifter	
	Får vittnen ersättning?	Kostnad	Gäller detta och när och hur används det i så fall?	Kostnad	Beskrivning	Kostnad
Fall A	Ja	4,96 euro	En skyldighet att ställa borgen när ett civilrättsligt förfarande inleds kan uppstå i det fall som avses i artikel 851 i processlagen (*Code judiciaire /Gerechtelijk Wetboek*). Detta är ett undantag som gäller för utländska käranden. En belgisk svarande kan begära att en utländsk kärande eller intervenient ställer borgen. I artikel 852 i processlagen föreskrivs det i vilken form borgen kan ställas (kontanter,			

			pant osv.). Se informationsbladet om insyn i kostnaderna.			
Fall B	Ja	4,96 euro	En skyldighet att ställa borgen när ett civilrättsligt förfarande inleds kan uppstå i det fall som avses i artikel 851 i processlagen. Detta är ett undantag som gäller för utländska käranden. En belgisk svarande kan begära att en utländsk kärande eller intervenient ställer borgen. I artikel 852 i processlagen föreskrivs det i vilken form borgen kan ställas (kontanter, pant osv.). Se informationsbladet om insyn i kostnaderna.			

Kostnader för rättslig rådgivning (*aide juridique/rechtsbijstand*) och övriga ersättningar

Se avsnittet om rättshjälp på sidan om kostnader för rättsliga förfaranden.

Kostnader för översättning och tolkning

Fallstudie	**Översättning**		**Tolkning**		**Övriga kostnader som är utmärkande för gräns-överskridande tvister?**	
När och under vilka förhållanden krävs detta?	**Ungefärlig kostnad?**	**När och under vilka förhållanden krävs detta?**	**Ungefärlig kostnad?**	**Beskrivning**	**Ungefärlig kostnad?**	
Fall A	När dokumenten är nödvändiga för förfarandet	Mellan 7,57 euro och 34,48 euro per sida	När svaranden inte förstår rättegångsspråket	Mellan 31,61 euro och 54,62 euro per timme		
Fall B	När dokumenten är nödvändiga för förfarandet	Mellan 7,57 euro och 34,48 euro per sida	När svaranden inte förstår rättegångsspråket	Mellan 31,61 euro och 54,62 euro per timme	Kostnad för verkställbarhetsförklaring	Cirka 100 euro

Senaste uppdatering: 20/09/2019

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

Fallstudie 2 – familjerätt – vårdnad om barn - Belgien

I denna fallstudie om familjerätt – vårdnad om barn (*garde des enfants/gezag over kinderen*) – ombads medlemsländerna att upplysa käranden om rättegångskostnaderna i följande situationer:

Exempel A – Fall utan utlandsanknytning: Två personer har levt tillsammans utan att vara gifta under ett antal år. De har ett barn på tre år när de separerar. Genom ett domstolsavgörande har mamman fått vårdnaden om barnet, medan pappan har beviljats umgängesrätt (*droit de visite/omgangsrecht*). Mamman väcker talan för att få pappans umgängesrätt begränsad.

Exempel B – Fall med utlandsanknytning, beskrivet ur ett perspektiv anpassat för en advokat som verkar i medlemsland A: Två personer har levt tillsammans utan att vara gifta i ett medlemsland (medlemsland B) under ett antal år. De får ett barn tillsammans men separerar direkt efter barnets födelse. En domstol i medlemsland B tilldömer mamman vårdnaden, medan pappan beviljas umgängesrätt. Mamman och barnet flyttar till ett annat medlemsland (medlemsland A) vilket de enligt vårdnadsdomen har rätt till, och pappan stannar kvar i medlemsland B. Några år senare väcker mamman talan i medlemsland A för att få en ändring av pappans umgängesrätt.

Viktig inledande anmärkning: Advokatkostnader och advokatarvoden är inte reglerade i lag i Belgien. (De varierar beroende på målets svårighetsgrad och betydelse, advokatens namn och anseende, hur brådskande ärendet är, målets utgång med mera.) Advokater i Belgien är dock bundna av yrkesetiska regler och måste enligt lag uppskatta kostnaderna på ett rättvist och skäligt sätt (se ovan).

Kostnadsuppskattningen är endast vägledande.

Kostnader i Belgien

Kostnader för förfaranden i första instans, vid överklagande samt vid alternativ tvistlösning

Fallstudie	**Första instans**			**Överklagande**			**Alternativ tvistlösning**	
	Ansökningsavgifter	**Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter**	**Övriga avgifter**	**Ansökningsavgifter**	**Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter**	**Övriga avgifter**	**Är detta en möjlighet i denna typ av ärenden?**	**Avgifter**
Fall A	52 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning (*arrêté royal/koninklijk besluit*) nr 64 av den 30 november 1939, Belgiens		186 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning nr 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella		Nej	

		officiella kungörelseorgan, den 1 december 1939)			kungörelseorgan, den 1 december 1939)			
Fall B	52 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning nr 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan, den 1 december 1939)		186 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning nr 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan, den 1 december 1939)		Nej	

Kostnader för advokat, exekutionsbiträde (*huissier de justice/gerechtsdeurwaarder*) och sakkunnig (*expert/deskundige*)

Fallstudie	**Advokat**		**Exekutionsbiträde**			**Sakkunnig**	
	Är detta obligatoriskt?	**Genomsnittliga kostnader**	**Är detta obligatoriskt?**	**Kostnader före dom**	**Kostnader efter dom**	**Är detta obligatoriskt?**	**Avgifter**
Fall A	Nej	Cirka 1 500 euro	Nej	52 euro	Cirka 100 euro	Nej	
Fall B	Nej	Cirka 1 000 euro	Nej	52 euro	Cirka 100 euro	Nej	

Kostnader för ersättning till vittnen (*témoin/getuige*), ställande av borgen (*serment/pand of borgsom*) eller annan säkerhet och andra relevanta avgifter

Fallstudie	**Ersättning till vittnen**		**Ställande av borgen eller annan säkerhet**
	Får vittnen ersättning?	**Kostnad**	**Gäller detta och när och hur genomförs det i så fall?**
Fall A	Ja	4,96 euro	En skyldighet att ställa borgen när ett civilrättsligt förfarande inleds kar uppstå i det fall som avses i artikel 851 i processlagen (*Code judiciaire /Gerechtelijk Wetboek*). Detta är ett undantag som gäller för utländska käranden. En belgisk svarande kan begära att en utländsk kärande el intervenient ställer borgen. I artikel 852 i processlagen föreskrivs det i vilken form borgen kan ställas (kontanter, pant osv.). Se informationsbladet om insyn i kostnaderna.
Fall B	Ja	4,96 euro	En skyldighet att ställa borgen när ett civilrättsligt förfarande inleds kar uppstå i det fall som avses i artikel 851 i processlagen. Detta är ett undantag som gäller för utländska käranden. En belgisk svarande kan begära att en utländsk kärande eller intervenient ställer borgen. I artik 852 i processlagen föreskrivs det i vilken form borgen kan ställas (kontanter, pant osv.). Se informationsbladet om insyn i kostnaderna.

Kostnader för rättshjälp (*aide juridique/rechtsbijstand*) och övriga ersättningar

Se avsnittet om rättshjälp på sidan om kostnader för rättsliga förfaranden.

Kostnader för översättning och tolkning

Fallstudie	**Översättning**		**Tolkning**		**Övriga kostnader som är utmärkande för gräns-överskridande tvister?**	
	När och under vilka förhållanden krävs detta?	**Ungefärlig kostnad?**	**När och under vilka förhållanden krävs detta?**	**Ungefärlig kostnad?**	**Beskrivning**	**Ungefärlig kostnad?**
Fall A	När dokumenten är nödvändiga för förfarandet	Mellan 7,57 euro och 34,48 euro per sida	När svaranden inte förstår rättegångsspråket	Mellan 31,61 euro och 54,62 euro per timme		
Fall B	När dokumenten är nödvändiga för förfarandet	Mellan 7,57 euro och 34,38 euro per sida	När svaranden inte förstår rättegångsspråket	Mellan 31,61 euro och 54,62 euro per timme	Kostnad för verkställbarhetsförklaring	Cirka 100 euro

Senaste uppdatering: 20/09/2019

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

Fallstudie 3 – familjerätt– underhåll - Belgien

I denna fallstudie om familjerätt – underhållsbidrag (*pension alimentaire/alimentatie*) – ombads medlemsländerna att upplysa käranden om rättegångskostnaderna i följande situationer:

Exempel A – Fall utan utlandsanknytning: Två personer har levt tillsammans utan att vara gifta under ett antal år. De har ett barn på tre år när de separerar. Genom ett domstolsavgörande får mamman vårdnaden om barnet, (*droit de garde*). Den enda återstående tvistefrågan rör storleken på det underhållsbidrag som pappan ska betala till mamman för barnets uppehälle och fostran. Mamman väcker talan för att få saken prövad.

Exempel B – Fall med utlandsanknytning, beskrivet ur ett perspektiv anpassat för en advokat som verkar i medlemsland A: Två personer har levt tillsammans utan att vara gifta i medlemsland B, och har ett treårigt barn. De separerar. En domstol i medlemsland B tilldömer mamman vårdnaden om barnet. Med pappans samtycke flyttar barnet och mamman till medlemsland A, och bosätter sig där.

Ett problem kvarstår dock. Det gäller storleken på det underhållsbidrag som pappan ska betala till mamman för barnets uppehälle och fostran. Mamman väcker talan i medlemsland A för att få saken prövad.

Viktig inledande anmärkning: Advokatkostnader och advokatarvoden är inte reglerade i lag i Belgien. (De varierar beroende på målets svårighetsgrad och betydelse, advokatens namn och anseende, hur brådskande ärendet är, målets utgång med mera.) Advokater i Belgien är dock bundna av yrkesetiska regler och måste enligt lag uppskatta kostnaderna på ett rättvist och måttligt sätt (se ovan).

Kostnadsuppskattningen är endast vägledande.

Kostnader i Belgien

Kostnader för förfaranden i första instans, vid överklagande samt vid alternativ tvistlösning

Fallstudie	Första instans			Överklagande			Alternativ tvistlösning	
	Ansökningsavgifter	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Övriga avgifter	Ansökningsavgifter	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Övriga avgifter	Är detta en möjlighet i denna typ av ärenden?	Avgifter
Fall A	27 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning (*arrêté royal /koninklijk besluit*) nr° 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan den 1 december 1939)		82 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning nr° 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan den 1 december 1939)		Nej	
Fall B	27 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning nr° 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan den 1 december 1939)		82 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning nr° 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan den 1 december 1939)		Nej	

Kostnader för advokat, exekutionsbiträde (*huissier de justice/gerechtsdeurwaarder*) och sakkunnig (*expert/deskundige*)

Fallstudie	Advokat		Exekutionsbiträde			Sakkunnig	
	Är detta obligatoriskt?	Genomsnittliga kostnader	Är detta obligatoriskt?	Kostnader före dom	Kostnader efter dom	Är detta obligatoriskt?	Kostnader
Fall A	Nej	Cirka 1 000 euro	Nej	Cirka 27 euro	Cirka 60 euro	Nej	
Fall B	Nej	Cirka 1 000 euro	Nej	Cirka 27 euro	Cirka 60 euro	Nej	

Kostnader för ersättning till vittnen (*témoin/getuige*), ställande av borgen (*serment/pand of borgsom*) eller annan säkerhet och andra relevanta avgifter

Fallstudie	Ersättning till vittnen		Ställande av borgen eller annan säkerhet
	Får vittnen ersättning?	Kostnad	Gäller detta och när och hur genomförs det i så fall?
Fall A	Ja	Mellan 15,65 euro och 48,24 euro	En skyldighet att ställa borgen när ett civilrättsligt förfarande inleds kan uppstå i det fall som avses i artikel 851 i processlagen (*Code judiciaire/Gerechtelijk Wetboek*). Det rör sig om en situation där borgen undantagsvis kan krävas om käranden är utlänning. En belgisk svarande kan begära att en utländsk kärande eller intervenient ställer borgen. I artikel 852 i processlagen föreskrivs det i vilken form borgen kan ställas (kontanter, pant osv.). Se informationsbladet om insyn i kostnaderna.
Fall B	Ja	4,96 euro	En skyldighet att ställa borgen när ett civilrättsligt förfarande inleds kan uppstå i det fall som avses i artikel 851 i processlagen. Det rör sig om en situation där borgen undantagsvis kan krävas om käranden är utlänning. En belgisk svarande kan begära att en utländsk kärande eller intervenient ställer borgen. I artikel 852 i processlagen föreskrivs det i vilken form borgen kan ställas (kontanter, pant osv.). Se informationsbladet om insyn i kostnaderna.

Kostnader för rättshjälp (*aide juridique/rechtsbijstand*) och övriga ersättningar

Se avsnittet om rättshjälp på sidan om kostnader för rättsliga förfaranden.

Kostnader för översättning och tolkning

Fallstudie	Översättning		Tolkning		Övriga kostnader som är utmärkande för gränsöverskridande tvister?	
	När och under vilka förhållanden krävs detta?	Ungefärlig kostnad?	När och under vilka förhållanden krävs detta?	Ungefärlig kostnad?	Beskrivning	Ungefärlig kostnad?

Fall A	När dokumenten är nödvändiga för förfarandet	Mellan 7,57 euro och 34,48 euro per sida	När svaranden inte förstår rättegångsspråket	Mellan 31,61 euro och 54,62 euro per timme		
Fall B	När dokumenten är nödvändiga för förfarandet	Mellan 7,57 euro och 34,48 euro per sida	När svaranden inte förstår rättegångsspråket	Mellan 31,61 euro och 54,62 euro per timme	Kostnad för verkställbarhetsförklaring (*exequatur*)	Cirka 100 euro

Senaste uppdatering: 20/09/2019

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

Fallstudie 4 – handelsrätt – avtal - Belgien

I denna fallstudie om handelsrätt (avtalsförhållanden) ombads medlemsländerna att upplysa säljaren om rättegångskostnaderna i följande situationer:
Exempel A – Fall utan utlandsanknytning: Ett företag levererar varor till ett värde av 20 000 euro. Säljaren får inte betalt, eftersom köparen anser att varorna inte motsvarar det som överenskommits.
Säljaren beslutar sig för att väcka talan för att få full betalning för sin leverans.
Exempel B – Fall med utlandsanknytning: Ett företag med huvudkontor i medlemsland B levererar varor för 20 000 euro till en köpare i medlemsland A. Avtalet omfattas av lagen i medlemsland B och är utformat på det landets språk. Säljaren får inte betalt eftersom köparen i medlemsland A anser att varorna inte motsvarar det som överenskommits. Säljaren beslutar sig för att väcka talan i medlemsland A för att få full betalning för sin leverans i enlighet med avtalet med köparen.

Viktig inledande anmärkning: Advokatkostnader och advokatarvoden är inte reglerade i lag i Belgien. (De varierar beroende på målets svårighetsgrad och betydelse, advokatens namn och anseende, hur brådskande ärendet är, målets utgång med mera.) Advokater i Belgien är dock bundna av yrkesetiska regler och måste enligt lag uppskatta kostnaderna på ett rättvist och måttligt sätt (se ovan).

Kostnadsuppskattningen är endast vägledande.

Kostnader i Belgien

Kostnader för förfaranden i första instans, vid överklagande samt vid alternativ tvistlösning

Fallstudie	Första instans		Överklagande		Alternativ tvistlösning	
	Ansökningsavgifter	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Ansökningsavgifter	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Är detta en möjlighet i denna typ av ärenden?	Kostnader
Fall A	82 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning (*arrêté royal / koninklijk besluit*) nr 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan, den 1 december 1939)	186 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning nr 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan, den 1 december 1939)	Ja	Se avsnittet ”Vad kostar medling?” på sidan om medling i Belgien
Fall B	52 euro (europeiskt betalningsföreläggande)	2,85 euro per sida (kunglig förordning nr 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan, den 1 december 1939)	186 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning nr 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan, den 1 december 1939)	Ja	Se avsnittet ”Vad kostar medling?” på sidan om medling i Belgien

Kostnader för advokat, exekutionsbiträde (*huissier de justice/gerechtsdeurwaarder* och sakkunnig (*expert/deskundige*)

Fallstudie	Advokat		Exekutionsbiträde		Sakkunnig	
	Är detta obligatoriskt?	Genomsnittliga kostnader	Är detta obligatoriskt?	Kostnader före dom	Kostnader efter dom	Är detta obligatoriskt?
Fall A	Nej	cirka 2 000 euro	Nej	cirka 250 euro	cirka 250 euro	Nej
Fall B	Nej	cirka 2 000 euro	Nej	cirka 52 euro	cirka 100 euro	Nej

Kostnader för ersättning till vittnen (*témoin/getuige*), ställande av borgen (*serment d'engagement*) eller annan säkerhet och andra relevanta avgifter

Fallstudie	Ersättning till vittnen		Ställande av borgen eller annan säkerhet
	Får vittnen ersättning?	Kostnad	Gäller detta och när och hur genomförs det i så fall?
Fall A	Ja	4,96 euro	En skyldighet att ställa borgen när ett civilrättsligt förfarande inleds kan uppstå i det fall som avses i artikel 851 i processlagen (*Code judiciaire/Gerechtelijk Wetboek*). Det rör sig om en situation där borgen undantagsvis kan krävas om käranden är utlänning. En belgisk svarande kan begära att en utländsk kärande eller intervenient ställer borgen. I artikel 852 i processlagen föreskrivs det i vilken form borgen kan ställas (kontanter, pant osv.). Se informationsbladet om insyn i kostnaderna.
	Ja	4,96 euro	En skyldighet att ställa borgen när ett civilrättsligt förfarande inleds kan uppstå i det fall som avses i artikel 851 i processlagen. Det rör sig om en situation där borgen undantagsvis kan krävas om käranden är

Fall B			utlänning. En belgisk svarande kan begära att en utländsk kärande eller intervenient ställer borgen. I artikel 852 i processlagen föreskrivs det i vilken form borgen kan ställas (kontanter, pant osv.). Se informationsbladet om insyn i kostnaderna.

Kostnader för rättshjälp och övriga ersättningar

Se avsnittet om rättshjälp på sidan om kostnader för rättsliga förfaranden.

Kostnader för översättning och tolkning

Fallstudie	Översättning		Tolkning		Övriga kostnader som är utmärkande för gränsöverskridande tvister?	
	När och på vilka villkor?	Ungefärlig kostnad?	När och på vilka villkor?	Ungefärlig kostnad?	Beskrivning	Ungefärlig kostnad?
Fall A	När dokumenten är nödvändiga för förfarandet	Mellan 7,57 euro och 34,48 euro per sida	När svaranden inte förstår rättegångsspråket	Mellan 31,61 euro och 54,62 euro per timme		
Fall B	När dokumenten är nödvändiga för förfarandet	Mellan 7,57 euro och 34,48 euro per sida	När svaranden inte förstår rättegångsspråket	Mellan 31,61 euro och 54,62 euro per timme	Kostnad för verkställbarhetsförklaring (*exequatur*)	Cirka 100 euro

Senaste uppdatering: 20/09/2019

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

Fallstudie 5 – handelsrätt – ansvar - Belgien

I denna fallstudie om handelsrätt (ersättningsansvar) ombads medlemsländerna att upplysa kunden om rättegångskostnaderna i följande situationer:
Exempel A – Fall utan utlandsanknytning: En tillverkare av värmeutrustning levererar en uppvärmningsenhet till en installatör. Installatören säljer enheten till en kund och installerar den i kundens hus. Huset börjar brinna en kort tid därpå. Alla parter (tillverkaren, installatören, slutkonsumenten) är försäkrade. Orsaken till branden är omtvistad. Ingen vill betala ersättning till kunden.
Kunden beslutar sig för att väcka talan mot tillverkaren, installatören och de berörda försäkringsbolagen för att få full ersättning för sin skada.
Exempel B – Fall med utlandsanknytning: En tillverkare av värmeutrustning i medlemsland B levererar en värmeenhet till en installatör i medlemsland C. Installatören säljer enheten till en kund i medlemsland A och installerar den i kundens hus. Huset börjar brinna en kort tid därpå. Alla parter (tillverkaren, installatören, slutkonsumenten) är försäkrade av försäkringsbolag i respektive parts medlemsland. Orsaken till branden är omtvistad. Ingen vill betala ersättning till kunden.
Kunden beslutar sig för att väcka talan i medlemsland A mot tillverkaren, installatören och försäkringsbolaget i medlemsland A för att få full ersättning för sin skada.

Viktig inledande anmärkning: Advokatkostnader och advokatarvoden är inte reglerade i lag i Belgien. (De varierar beroende på målets svårighetsgrad och betydelse, advokatens namn och anseende, hur brådskande ärendet är, målets utgång med mera.) Advokater i Belgien är dock bundna av yrkesetiska regler och måste enligt lag uppskatta kostnaderna på ett rättvist och måttligt sätt (se ovan).

Kostnadsuppskattningen är endast vägledande.

Kostnader i Belgien

Kostnader för förfaranden i första instans, vid överklagande samt vid alternativ tvistlösning

Fallstudie	Första instans		Överklagande		Alternativ tvistlösning	
	Ansökningsavgifter	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Ansökningsavgifter	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Är detta en möjlighet i denna typ av ärenden?	Kostnader
Fall A	82 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning (*arrêté royal/koninklijk besluit*) nr 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan, den 1 december 1939)	186 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning nr 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan, den 1 december 1939)	Ja	Se avsnittet ”Vad kostar medling?” på sidan om medling i Belgien
Fall B	82 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning nr 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan, den 1 december 1939)	186 euro	2,85 euro per sida (kunglig förordning nr 64 av den 30 november 1939, Belgiens officiella kungörelseorgan, den 1 december 1939)	Ja	Se avsnittet ”Vad kostar medling?” på sidan om medling i Belgien

Kostnader för advokat, exekutionsbiträde (*huissier de justice/gerechtsdeurwaarder*) och sakkunnig (*expert/deskundige*)

Fallstudie	Advokat		Exekutionsbiträde		Sakkunnig	
	Är detta obligatoriskt?	Genomsnittliga kostnader	Är detta obligatoriskt?	Kostnader före dom	Kostnader efter dom	Är detta obligatoriskt?
Fall A	Nej	Cirka 3 000 euro	Nej	Cirka 500 euro	Cirka 250 euro	Nej
Fall B	Nej	Cirka 3 000 euro	Nej	Cirka 500 euro	Cirka 250 euro	Nej

Kostnader för ersättning till vittnen (*témoin/getuige*) ställande av borgen (*serment/pand of borgsom*) eller annan säkerhet

Fallstudie	Ersättning till vittnen		Ställande av borgen eller annan säkerhet
	Får vittnen ersättning?	Kostnad	Gäller detta och när och hur genomförs det i så fall?
Fall A	Ja	4,96 euro	En skyldighet att ställa borgen när ett civilrättsligt förfarande inleds kan uppstå i det fall som avses i artikel 851 i processlagen (*Code judiciaire/Gerechtelijk Wetboek*). Det rör sig om en situation där borgen undantagsvis kan krävas om käranden är utlänning. En belgisk svarande kan begära att en utländsk kärande eller intervenient ställer borgen. I artikel 852 i processlagen föreskrivs det i vilken form borgen kan ställas (kontanter, pant osv.). Se informationsbladet om insyn i kostnaderna.
Fall B	Ja	4,96 euro	En skyldighet att ställa borgen när ett civilrättsligt förfarande inleds kan uppstå i det fall som avses i artikel 851 i processlagen. Det rör sig om en situation där borgen undantagsvis kan krävas om käranden är utlänning. En belgisk svarande kan begära att en utländsk kärande eller intervenient ställer borgen. I artikel 852 i processlagen föreskrivs det i vilken form borgen kan ställas (kontanter, pant osv.). Se informationsbladet om insyn i kostnaderna.

Kostnader för rättshjälp (*aide juridique/rechtsbijstand*) och övriga ersättningar

Se avsnittet om rättshjälp på sidan om kostnader för rättsliga förfaranden.

Kostnader för översättning och tolkning

Fallstudie	Översättning		Tolkning		Övriga kostnader som är utmärkande för gränsöverskridande tvister?	
	När och på vilka villkor?	Ungefärlig kostnad?	När och på vilka villkor?	Ungefärlig kostnad?	Beskrivning	Ungefärlig kostnad?
Fall A	När dokumenten är nödvändiga för förfarandet	Mellan 7,57 euro och 34,48 euro per sida	När svaranden inte förstår rättegångsspråket	Mellan 31,61 euro och 54,62 euro per timme		
Fall B	När dokumenten är nödvändiga för förfarandet	Mellan 7,57 euro och 34,48 euro per sida	När svaranden inte förstår rättegångsspråket	Mellan 31,61 euro och 54,62 euro per timme	Kostnad för verkställbarhetsförklaring (*exequatur*)	Cirka 100 euro

Senaste uppdatering: 20/09/2019

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.